

OUR PARISH

Our Lady of Lebanon Co-cathedral - Harris Park

Issue 35 | Sunday 2 July 2023 | Feast of Saints Peter & Paul and Sixth Sunday of Pentecost

THE GOSPEL

Now when Jesus came into the district of Caesarea Philippi, he asked his disciples, "Who do people say that the Son of Man is?" And they said, "Some say John the Baptist, but others Elijah, and still others Jeremiah or one of the prophets." He said to them, "But who do you say that I am?" Simon Peter answered, "You are the Messiah, the Son of the living God." And Jesus answered him, "Blessed are you, Simon son of Jonah! For flesh and blood has not revealed this to you, but my Father in heaven. And I tell you, you are Peter, and on this rock I will build my church, and the gates of Hades will not prevail against it. I will give you the keys of the kingdom of heaven, and whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven." Then he sternly ordered the disciples not to tell anyone that he was the Messiah. Mt 16: 13-20



Feast of Saints
Peter & Paul
2Cor 11: 21-30
Mt 16: 13-20

Sixth Sunday of Pentecost
Ezk 2: 1-7, 10-12
1Cor 12: 12-13, 27-30
Mt 10: 16-25



Message from the Bishop

Dear Brothers and Sisters,

The Catholic Church celebrates on the 29th of June the Feast of Saints Peter and Paul. Further to our recent Decree regarding the Maronite Days of Obligation and Feast Days, this feast is transferred and celebrated in our Maronite parishes this Sunday, 2 July.

On this feast, let us look at the relationship between Jesus and these two great Apostles which focuses on three essential aspects: choice, trust, and support.

Firstly, Jesus chose Peter and Paul, accepting them as they were, with all their imperfections. Their contrasting personalities and even their conflicts demonstrate that the Church is built on unconditional love rather than human competency. It is a reminder that God's love extends to each of us, despite our flaws and mistakes. We are chosen by Him out of pure love.

Secondly, Jesus entrusted Peter and Paul with the responsibility of proclaiming the true faith and guiding others. This act of trust illustrates the transformative power of believing in someone and empowering them to fulfil their potential. We, too, are called to recognise the value and hidden talents in others, encouraging them to embrace their unique role in building God's Kingdom.

Lastly, Jesus provided unwavering support to Peter and Paul, assisting them in their struggles, trials, and even their ultimate martyrdom. His love does not abandon or forsake those whom He cares for. We, too, can find solace and strength in our relationship with Jesus, knowing that He will be with us in our darkest moments.

The feast of Saint Peter and Paul invites us to reflect on our own journey of faith. Like these Apostles, we have been chosen by God out of love, entrusted with responsibilities, and offered

unwavering support. May we embrace our mission of sharing His love and truth with the world, and find joy in being chosen, called, and supported by the One who loves us beyond measure.

Opening and Blessing of Saint Charbel's Church in Western Australia

I am delighted to inform you about the upcoming celebration of the opening of the first Maronite parish in Western Australia: St Charbel's Church. The Church, formerly St Francis Catholic Church, has undergone restoration to cater to the spiritual needs of the Maronite community in WA.

We extend a warm welcome to Maronites and friends of the Maronite community from all across Australia to join us for this significant milestone in the history of Maronite faith in Australia on Sunday, 9 July 2023, at 11am, at 56 Redcliffe Street, East Cannington, in the presence of the relics of our saints, followed by lunch in the parish hall.

I express my heartfelt gratitude to all those who have tirelessly dedicated their time, talents, and resources to transform this project into a reality. Special thanks go to the Archdiocese of Perth and its esteemed Archbishop, Most Reverend Timothy Costelloe, as well as Fr Tony Moussa, the Parish Administrator, and every individual whose support and commitment have played an instrumental role in establishing a Maronite parish in WA.

May the grace of St Charbel guide us as we continue to extend our reach to Maronites throughout Australia, spreading our Maronite faith and serving Maronites wherever they reside in this beloved land.

+ Antoine-Charbel Tarabay

SUNDAY HOLY LITURGIES

OLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic)
9:30am (English)
11am (Ar/Eng)
5pm (Ar/Eng)
7pm (English)
Live Streaming Through Social Media

WEEKLY HOLY LITURGIES

Mon, Tue, Thu, Fri
7am, 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Ar)
7pm (English Youth)
Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESIONS
Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary:
Mon - Sat
8:30am (Arabic) / 7pm (English)
Divine Mercy followed by
Rosary Fri 7:30pm
Adoration Hour & Confessions
Thur 8 pm - 9 pm
24 Hour Adoration
Every first Friday of the month from 9:30 a.m - Saturday 7:30

CONTACT

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
Fr Youwakim Noujaim: 0406 060 445
Fr Charbel Dib: 0410 759 795
Fr John-Paul Bassil: 0401 545 454
Fr Alain Fares: 0433 507 389
Fr Sam Wehbe: 0417 171 737
Fr Robert-Pio Al Bayeh: 0414 447 883
Fr Yuhanna Azize: 0435 764 824
Fr Bernard Assi: 0411 811 807
Fr Pierre Khoury: 0411 735 258
Fr Paul Joubeir: 0414 900 016
Dcn Ron Hassarati: 0403 504 384
Dcn Ghassan Nakhoul: 0410 524 335
Dcn Sayed Isaac: 0422 886 062

Parish Office:

9689 2899
Opening Hours:
Monday to Friday
9am - 4:30pm
Saturday
9am - 1pm

Fax: 9689 2068
Email: info@olol.org.au
Website: www.olol.org.au

"Hardships" Matt. 10:16-25

The world renowned author C.S. Lewis once wrote "Hardships often prepare ordinary people for an extraordinary destiny" which is a basic summary of what the apostles were being prepared to experience as true followers of Christ. This can also be said of us today, as we persevere in following the precepts of the Church, while struggling with the culture of the world. It's good to remember Saint Paul's words, advising us to 'live in the world without becoming a part of the world.' I guess that's easier said than done, in this age of ever growing social media and the worldwide web of the internet. But, as Catholics, we really need to keep our eyes fixed on the final destination to which we are all called – Heaven.

It's true that we will be persecuted for our faith, and battle with hardships in defending the Truth that Christ has entrusted to His Church. It is also true that our final destiny will provide us with a far greater reward than any prize on earth. Therefore, our spiritual journey to Heaven should be heaven for us, if we continue to care for our soul with the nourishment of the Sacraments and, of course, prayer. Remember, everything we say or do, must express the love of God for all. Charity above all else, is the greatest of the virtues, even though it may sometimes be the most difficult to practice when confronted with opposition.

I've been blessed to meet a wide range of personalities in one of my roles within Catholic media, and to share their life experiences. In discussing matters of faith, one common subject I found in most testimonials, was that of "being lost and found" leading to an individual search for a place of refuge, consolation, and hopefully healing. Inevitably, this was reached through the Sacrament of Confession. This doesn't surprise me at all, because I too have been

sought and found by that very same grace, comforted with the healing power that Confession pours into a troubled soul, more often than once.

Sometimes, the only barrier that stands in the way of defending our faith, is the fear of being judged and ridiculed. We forget that God is with us, and that Jesus took this path long before us. Our part is simply to do as He tells us... not as slaves, but as sons and daughters of the King. Each time we receive the Sacrament of Holy Communion we should remind ourselves that we are ready for battle, with our weapons of C.A.R.E. – Confession, Adoration, Rosary, Eucharist. Be prepared, and be not afraid to take Christ with you everywhere you go, so that your light may shine the path for another soul in darkness.

Salwa Elias

QUESTION

What did the Holy Spirit accomplish in John the Baptist?

ANSWER

The Spirit filled John the Baptist, who was the last prophet of the Old Testament. Under his inspiration John was sent to "prepare for the Lord a people well disposed" (Luke 1:17). He was to proclaim the coming of Christ, the Son of God, upon whom he saw the Spirit descend and remain, the one who "baptised with the Spirit" (John 1:33)



UPCOMING EVENTS



Maronite Flame Teens
Years 7-9 run every Saturday
4-6pm
Youth Centre

Come Alive
Years 10-12 run fortnightly Wednesday
7-9pm
Seniors room

Contact Rachel 0477276077 for more information



ololmaroniteflames



MaroniteCare is presenting three seminars on the topic of The Trouble with Electronic Media. We shall examine the problems associated with electronic media and how to deal with them, especially with addiction. The seminars are for those of or over the age of 18 years, only.

It will be taken by Fr Yuhanna Azize with the assistance of some volunteers, in the Chancery Board Room, level 2, OLOL Community Centre, between 7:00 and 8:00pm on Monday 3 July.

MaroniteCare also seeks volunteers to assist with the experiment of an "accessible church," suitable for people such as those on the autism spectrum who would prefer to attend a specially constituted liturgy.

Please direct enquiries to
Fr Yuhanna on 0435 764 824 between
9:00am and 9:00pm.



PARISH NOTICE BOARD

Sunday 2 July:

6th Sunday of Pentecost

8:00am Sodality Mass

5:00pm 40 Day Mass for the late Cecilia Kaissar widow of the late Zeidan Awtel Moussa from Kfarsghab

Monday 3 July:

6:00pm 40 Day Mass for the late Jamil Chafic Kousseifi from Baabda

Tuesday 4 July:

6:00pm Josephine Said Moussa widow of the late Mtanios Phillip Salheb from Sebel

Wednesday 5 July:

7:00pm The late John Boutros Hanna from Kfarsghab (died in Brisbane)

Thursday 6 July:

10:30am Seniors Mass followed by lunch

Friday 7 July:

6:00pm One Year Mass for the late George Najib Assaker from Majdel Akoura

Saturday 8 July:

6:00pm 40 Day Mass for the late Jamileh Boutros Youssef Bou Antoun from Imar wife of Rameh Bakhos Khoury from Kahef Al Malloul

Sunday 9 July:

7th Sunday of Pentecost

11:00am 40 Day Mass for the late Sanaa Mohsen Nassif wife of Wahib Koshaya Sassine from Hadchit

PARISH WEEKLY COLLECTION & LOANS REPAYMENTS

WEEKLY COLLECTIONS For week ending: 25/06/2023

Plates: \$10,213 | **Donations:** \$0 | **Candles:** \$157

PARISH LOANS

CYPC: \$3,442,284

MONTHLY LOAN REPAYMENTS

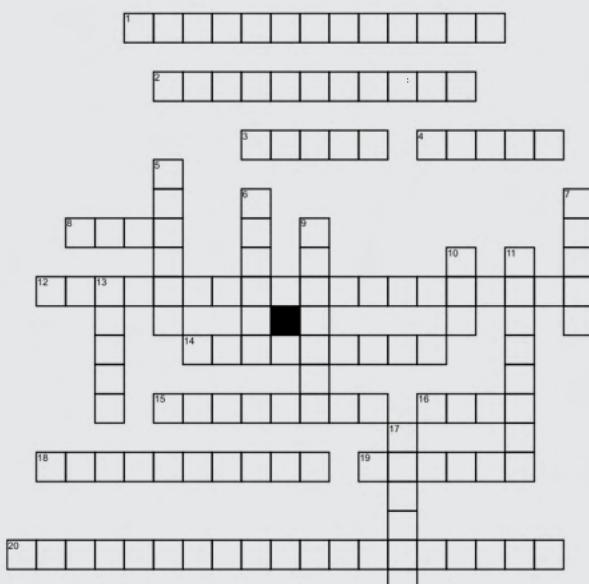
CYPC: \$36,726 POST-COVID INTEREST + PRINCIPAL

UNITS: \$1,132,312

UNITS: \$12,201 POST-COVID INTEREST + PRINCIPAL

KIDS CORNER

Saint Maria Goretti



Across

- Patron saint of V _____
- O R _____
- The pope that canonized Maria
- Maria died on this day
- Patron saint of Y _____
- Maria came from a rich/poor family
- Where was Maria beatified?
- Rape is a M _____ S _____

- Maria was the YOUNGEST/OLDEST canonized saint in the Catholic church
- Alessandro tried to R _____ Maria
- Patron saint of Y _____ W _____
- Maria's killer stabbed her E _____ times
- Maria's killer Down
- Patron saint of P _____
- Maria is a M _____

WHAT HAPPENED IN YOUR PARISH



Last Saturday

Year 2 Fersen children ended the month of June (Sacred Heart month) in taking part in putting together a mosaic 3D sacred heart using scrunched up crate paper and a picture of the Sacred Heart of Jesus. Learning to love your neighbour, helping others and pray for our loved ones and for those who are sick, followed by writing their own prayers from the heart. The year 2 children began and started and then ended their lesson with a Sacred heart prayer and they know the 9 fruits of the Holy Spirit and its meaning very well this will continue throughout every Fersen Lesson

On Tuesday

The FDW came together with Deacon Ghassan for their weekly talk. This week was different than usual with a Q & A evening. Join us next week to listen to the word of God.

On Thursday

Our parish celebrated the Feast of Saints Peter & Paul. May Saints Peter & Paul strengthen and support our faith so that it remains solid, unshakable and radiates around us. In the evening, the introduction to the Maronite Catholic faith talk kicked off with its first lesson. It will run over 20 weeks; this course will cover the basic beliefs and practices of the Church for those wishing to learn more about the Maronite Catholic faith

Keep up to date with all spiritual and social initiatives of your parish by checking our social media platforms, keeping your ears peeled to the latest parish announcements and being subscribed to our newsletter.



THE MARONITE EPARCHY OF AUSTRALIA
INVITES YOU TO JOIN US FOR OUR

GOLDEN JUBILEE SOLEMN MASS

SUNDAY 24 SEPTEMBER 2023 AT 11 AM
KEN ROSEWALL ARENA

Sydney Olympic Park NSW

celebrated by

HIS BEATITUDE AND EMINENCE
MAR BECHARA BOUTROS CARDINAL RAI

Patriarch of Antioch and All the East



TO BOOK YOUR SEATING AT THIS FREE EVENT,
please visit www.ticketmaster.com.au
or Scan the QR Code

FOR LATEST DETAILS, PLEASE FOLLOW US ON:

- Maronite Eparchy of Australia, New Zealand and Oceania
- maronite_eparchy_australia

**GOLDEN
JUBILEE
PARTNERS**

 **DASCO**
CREATING WITH CARE SINCE 1993



 **Bank of Sydney**



A JOURNEY OF HOLINESS & OPENNESS

9 FEBRUARY - 8 DECEMBER 2023

GOLDEN JUBILEE MASS TICKETS NOW OPEN

Let's fill Ken Rosewall Arena (Homebush) on **Sunday 24 September at 11am for the Golden Jubilee Mass of the Maronite Eparchy of Australia.**

This is a once in a lifetime opportunity to be a part of a historic event: 10,000 people coming together as one to participate in a Maronite Divine Liturgy, celebrated by His Eminence and Beatitude Mar Bechara Boutros Cardinal Rai, Maronite Patriarch of Antioch and All the East, along with Bishops and Superiors of Religious Orders from Lebanon and all over the world.

So let us fill the stadium, invite you families, friends, neighbours, work colleagues; we can so much to be grateful for, and in particular, the guiding presence of the Lord throughout these years of the Maronite presence in Australia.

Thanks to the generous support of the Golden Jubilee event partners, this is a free event but booking via Ticketmaster is essential to ensure everyone who wants to be there has a seat.

HOW TO BOOK TICKETS

1. To access and book ticket, click the link below: <https://www.ticketmaster.com.au/event/25005EA8C4A11402> or scan the QR Code on the poster below, or search the word 'maronite' on the Ticketmaster website.
2. Select the tickets you want on the interactive stadium map
3. There is a ticket limit of 20 per account. Please only reserve tickets that you need and if you are sure you will attend.
4. All seats are good seats; plus large screens will be in use.
5. Follow The Maronite Eparchy of Australia on Facebook and on Instagram to keep up to date on news.

If you need assistance booking your tickets, please contact [Parish Office on 02 9689 2899].

تذاكر القدس الاحتفالي لليوبيل الذهبي أصبحت متوفرة

يسّرّ الأبرشية المارونية في أستراليا إعلامكم بأنّ تذاكر القدس الاحتفالي لليوبيل الذهبي لأبرشيتنا أصبحت متوفرة على الانترنت عبر تطبيق **Ticketmaster**. ستحتفل بالقدس غبطة أبينا البطريرك الكاردينال مار بشارة بطرس الراعي، وذلك **نهار الأحد الواقع فيه ٢٤ أيلول ٢٠٢٣ الساعة الحادية عشرة صباحاً في Ken Rosewall Arena في هومبوش**.

وتشكل المناسبة حدثاً تاريخياً فريداً حيث يجتمع آلاف الموارنة الأustralians للمشاركة في القدس الإلهي، والاحتفال بليوبيل مع غبطة البطريرك وأساقفة الانتشار الماروني ورؤساء الرهبانيات من لبنان وجميع أنحاء العالم.

نرجو مساهمتكم الفعلية بملء مدرجات Ken Rosewall Arena من خلال حضوركم ودعوة أفراد العائلة والاصدقاء والجيران والزملاء للمشاركة معكم، ومعاً سنرفع صلاة شكر لله على فيض نعمه وبركاته علينا جميعاً طوال هذه السنوات من الحضور الماروني في أستراليا.

وبفضل المؤسسات الداعمة، تمكّنا من أن يكون الاحتفال مجاني، لذلك ندعوكم اليوم لحجز تذاكركم بأسرع وقت، من خلال تطبيق **Ticketmaster** وهذا أمر ضروري لضمان الدخول والحصول على مقعد.

كيفية الحجز والحصول على التذاكر:

١. اذهب إلى موقع **Ticketmaster** وابحث عن كلمة **Maronite**. أو امسح رمز الاستجابة السريعة QR Code عن النشرات الموجودة على مداخل الكنيسة أو اضغط على الرابط: <https://www.ticketmaster.com.au/event/25005EA8C4A11402>.

٢. حدد عدد التذاكر التي تريدها على الخريطة التفاعلية.

٣. الحدّ هو ٢٠ تذكرة لكل حساب. الرجاء عدم حجز التذاكر اذا لم تكون متأكداً من الحضور.

٤. كل مقعد في المدرجات هو مقعد جيد، كما وأن الشاشات الكبيرة ستكون قيد الاستخدام.

٥. للمزيد من المعلومات، ندعوكم لمتابعة صفحة الأبرشية على [Instagram](#) و [Facebook](#).

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في حجز التذاكر، فيرجى الاتصال بمكتب الرعاية 02 9689 2899



PARISH CAMERA



COMMUNITY ADVERTISING

Mercy Health, the operators of the brand-new aged care home at Harris Park is pleased to provide an update on the progress of construction and the anticipated opening of Our Lady Mercy Place Harris Park.

In pride of place adjoining our wonderful Our Lady of Lebanon Co-Cathedral, this new home will offer beautiful accommodation right in the heart of our community.

Mercy Health is currently working towards holding open days and tours in July and at this stage are anticipating welcoming the first residents to live at Our Lady Mercy Place Harris Park in August 2023.

Both local and global events had resulted in supply chain disruptions, some of which delaying the building of the new home to opening slightly later than expected.

For those members of the community who are seeking further details relating to the home, Mercy Health can be contacted on (02) 6022 5800 or via email OLMPHarrisPark@mercy.com.au.

Mercy Health looks forward to bringing their healthy ageing approach to the local Harris Park community and honouring the local Maronite Catholic community's vision to deliver better living for people as they age.

Mercy Health brings healthy ageing to Harris Park



Mercy Health
Care first



Mercy Health is a trusted, leading Catholic provider of health, aged and community services with 30 residential aged care homes in New South Wales, Victoria, Queensland and Western Australia.

In collaboration with the Maronite Catholic community, we are excited to announce the opening of our newest home, Our Lady Mercy Place Harris Park.

This 85-bed purpose-built facility, with an on-site wellness centre, café and hairdresser, offers quality aged care with a focus on family, friendship and community.

To find out more, call us on 6022 5800, email OLMPHarrisPark@mercy.com.au or visit our website mercyhealth.com.au

لوحة إعلانات الرعية

الأحد ٢ تموز:

اللأحد السادس من زمن العنصرة

٨٠.. قداس على نية أبناء الأذوية أحياء ومرضى وأموات

٥٠.. أربعون الماردة سيسيليا قيسار ارملة المرحوم زيدان أول

موسى من كفرصغاب

الإثنين ٣ تموز:

٦٠.. أربعون الماردون جمبل شفيق قصيفي من بعيدا

الثلاثاء ٤ تموز:

٦٠.. الماردة جوزفين سعيد موسى أرملة المرحوم مطانيوس

فيليپ سلهب من سبع

الأربعاء ٥ تموز:

٧٠.. الماردون جان بطرس هنا من كفرصغاب (متوفي في Brisbane)



يا رب

أنت الذي نسلينا من الخطيئة
حررتنا من سلطان إبليس
نصرخ إليك عند الشدة وننسى أنك صنعت معنا
عجبائب كثيرة
تقسو قلوبنا ويختزلنا إيماناً
لكن أنت تأتي، دائمًا تأتي
كلما صرخنا إليك تأتي
تتأخر أحياناً لكنك تنظر إلى جهادنا، تختبر ثباتنا، وفي
حينها تأتي
لن تتركنا للغرق أبداً

معك تتحول عواصف حياتنا إلى هدوء وسكونية
معك يتحول اضطرابنا إلى سلام لن نعرفه بعيداً عنك
تعال يا رب قوّ إيماننا وأعطنا أن نعبر معك في هذا
العالم من شاطئ الظلمة إلى شاطئ النور حيث
تقدونا وتنتظرون

Zenit



هذه حالَتُ البَشَرِ الْيَوْمَ، يَرِيدُونَ
السَّمَاوَى، وَلَا يَرِيدُونَ التَّعبَ
لِلْحَصْولِ عَلَيْهَا.
الْطَّوْبَاوِي أَبُونَا يَعْقُوبُ الْكَبُوشِي



الفورة الروحية

الفورة الروحية هي ببساطة الابتعاد عن الله، ولا أحد محضن ضدتها. لا بل كلما أرتفعنا روحياً كلما كبرت تجربتنا. مسببات الفورة الروحية كثيرة، منها الانشغالات التي لا تتحقق بأمور الدنيا، من عمل ودراسة والتزامات تكتلنا، فلا نعود لنجد الوقت للصلوة أو الذهاب إلى القدس أو ساعة السجود، أو حتى للتوقف لحظة قبل النوم لكي نفحص ضميرنا. كم من مرة سمعنا صديقاً يقول "لا وقت لديّ أرض والحياة تركض أمامي! ما عم لحق!" فلنذكر أن كثيرين رحلوا وتركوا كل شيء هنا، حتى دفاتر حساباتهم بقيت على الطاولة.

من مسببات الفورة الروحية أيضاً البيئة المنحرفة. البيئة تطبع الشخص بأخلاقياتها. مسايرة البيئة الخاطئة كارثة لأنها تقتل فيينا الرجاء وكل حسّ للنمو الروحي. ولعل الأسوأ بين مسببات الفورة الروحية، اللذة، إذ إنها تخدّر الإنسان، تستولي على إدراكه وفهمه، توصله إلى الإدمان عليها، فتصبح هي الإله بالنسبة له وتفقد المؤمن دعوته.

كيف نكافح الفورة الروحية؟ نحاربها باليقظة الروحية. هذه اليقظة تأتي أولاً عن طريق محبة الله المجانية لنا. عندما أعيّن محبة الله لي، أخل من خطئي فلا أعود أبغى سوام. وأالمثلة على ذلك كثيرة، منها كتابية وأخرى من سير القديسين. أذكرهن كيف تسلق زكا العشار الجميلة ليري الرب، فأسرته تلك الافتاتة من يسوع إليه، وغيرته تلك الدعوة له للنزول لأن الرب يعتمد أن يأكل في بيته؟ هل يجوز أن أبي على شجرة الخطيئة والرب يدق باب قلبي في كل قداد؟

الضيقات هي أيضاً من عوامل اليقظة الروحية. أحياناً لا يصحو الغافي روحياً إلا بالضيقات الشديدة، من مرض أو فشل كبير أو خسارة عمله أو حتى بصدمة بحجم موت شخص عزيز عليه. والذي لا يصحو بهذه الضيقات أو يغرق أكثر بخطئه بسببها يصل إلى حد الإدمان على المخدرات وسوهاها من أعمال السوء، فإن الصلاة من أجله كفيلة بأن توقظ روحه. الصلاة دونها انقطاع ومن دون يأس. القدسية مؤنيكاً صلت ٢٠ سنة لابنها أغسطسسطينوس فصار من أباء الكنيسة.

الصلوة تؤكد أن حدود العائلة لا تقف عند الأم والأب، بل تصل إلى السماء. أنا لست الأصيل لأولادي بل الوكيل عليهم. الأصيل هو الله، وهو يحبهم أكثر مني. قمة اليقظة الروحية التسليم الكامل لله.

عدد ٣٥ | الأحد ٢ تموز ٢٠٢٣ | عيد القديسين بطرس وبولس والأحد السادس من العنصرة "أنت هو بطرس، أي الصخرة، وعلى هذه الصخرة سأبني يسوعي" مت ١٦:١٣-١٧



عيّد القديسين
بطرس وبولس
اكو ١١: ٢١-٣٠
مت ١٦: ١٣-٢٠

الاٰمِد السارس
من عيّد العنصرة
سفر حزقيا ٢: ١-٧، ١٠-١٢
اكو ١٢: ١٢، ١٣-٣٧
مت ١٠: ١٦-٤٥

وَجَاء يَسُوع إِلَى تَوَاحِي قَبْصَرَةٍ فِي لَيْلَةِ فَسَالَ تَلَامِيذَهُ قَالَ لَهُمْ: "مَن يَقُولُ النَّاسُ أَنِّي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟" . فَقَالُوا: "بَعْضُهُم يَقُولُونَ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانَ، وَآخَرُونَ: إِيلِيَّا، وَغَيْرُهُمْ: إِرمِيا أَوْ أَحَدُ الْأَنْبِيَاءِ". قَالَ لَهُمْ: "وَأَنْتُم مَنْ تَقُولُونَ أَنِّي أَنَا؟" . فَأَجَابَ سَمِعَانُ بُطْرُوسُ وَقَالَ: أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللهِ الْحَيِّ! ". فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: "طَوَّيْ لَكَ يَا سَمِعَانُ بْنَ يُوهَنَّا! لَأَنَّهُ لَا لَحْمَ وَلَا دَمَ أَظْهَرَ لَكَ ذَلِكَ، بَلْ أَنِّي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. وَأَنَا أَيْضًا أَقُولُ لَكَ: أَنْتَ هُوَ بُطْرُوسُ، أَيِّ الصُّرْخَةِ، وَعَلَى هَذِهِ الصُّرْخَةِ سَأَبْنِي يَسُوعَيْ، وَأَبْوَابُ الْجَنَّةِ لَنْ تَفْوَى عَلَيْهَا. سَاعَطْتِكَ مَفَاتِيحَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ، فَكُلُّ مَا تُرْبِطُهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي السَّمَاوَاتِ، وَمَا تَخْلُفُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَخْلُولاً فِي السَّمَاوَاتِ". حِينَئِذٍ أَوْضَى تَلَامِيذَهُ أَلَّا يَقُولُوا أَلَّا إِنَّهُ هُوَ الْمَسِيحُ مت ١٦: ١٣-٢٠

الإنجيل



أَرْسَلَكُمْ كَالْخَرَافِ بَيْنَ النَّذَابَ

في زمن العنصرة، الذي هو زمن الكنيسة بتوجيهات الرب يسوع وبقيادة الروح القدس، للتأمل بالإرسال الإلهي الذي يشمل الكنيسة بكل أبنائها وبناتها ومؤسساتها. الرسالة صعبة وتجاهد المحن والمضايقات والرفض والاضطهاد، لكنها في الوقت عينه مصانة ومحمية بكلمة الإنجيل وإيماءات الروح القدس، وتقتضي من حامل هذه الرسالة الحكمة والوداعة والصبر، على مثال المسيح الرسول الأول بأمثاله.

يأتي كلام الرب يسوع في إنجيل اليوم في سياق إرسال الكنيسة رعاةً ومؤمنين، للكرارة بالإنجيل ملوكوت الله، ويسفاء النفوس بطرد الأرواح الشريرة، وشفاء الأجساد من كل مرض. لأن رسالة الكنيسة والمسحيين تنتشر في بقية هذا العالم الخاضع لسلطان الخطيئة والشر، فإنها تلقى الرفض والاضطهاد والاستشهاد والتعدى على الأشخاص والحقوق والأموال. ولهذا قال لتلاميذه: "أَرْسَلَكُمْ كَالْخَرَافِ بَيْنَ النَّذَابَ". لا لأن العمل يعني الضعف والخنواع، بل لأن المسيح هو راعي الخراف، الذي يقودها إلى المراعي الخصبة ويحميها من الذباب، التي تریز إلى الأشخاص الذين يعتدون على غيرهم، من غير وجه حق، ويرتكبون الشر مجاناً.

أمام الواقع الرفض والاضطهاد والمعاكسيات، يدعونا الرب يسوع للتحلي بفضائلين: الحكمة بمعنى الفطنة أي التنبه للشر والدخل باليقظة وأخذ الاحتياط اللازم كالاحتياطات، والوداعة التي تمنح الثقة والطمأنينة، ولا تُنْصَرُ أَيْ غُشٌّ أو زدواجية كالحمام، ويتضيّف: إن الروح القدس يلهمنا بما تُجِيبُ عَلَى الاتهامات والأضاليل: "فَلَسْتُمْ أَنْتُمُ الْمُتَكَلِّمُونَ، بَلْ رُوحُ أَبِيكُمْ هُوَ الْمُتَكَلِّمُ فِيْكُمْ" (مت ١٠: ٤٠).

أمام تفاقم الحقد والبغض وجفاف المحبة في القلوب، هذه التي تقترن قلب البيت الصغير بين الأهل وأولادهم وبين الاخوة، والبغض للكنيسة ولرعايتها بسبب إيمانهم بال المسيح، يدعو الرب يسوع إلى فضيلة أخرى هي الصبر، أي الثبات في الإيمان والرسالة والشهادة، بقوله: "مَنْ يَصْبِرُ إِلَى الْمُنْتَهِي يَخْلُصُ" (مت ١٠: ٢٢). بفضل هذه الفضائل الثلاث: الفطنة والوداعة والصبر، استطاعت الكنيسة أن تنتشر وتمو وتبدل، شيئاً فشيئاً.

صلوة

أيتها الرب يسوع، لقد أرسلت الكنيسة. بكل أبنائها وبناتها ومؤسساتها، من جيل إلى جيل، لتحمل إنجيلك الخلاصي إلى جميع الأمم والشعوب، وتشهد لك وتعمل باسمك. سلّينا نحن المؤمنين بك، الحاملين رسالتك الإلهية، بالحكمة والوداعة والصبر، لكي نصد في الرجاء بوجه المحن والصعوبات والرفض والإضطهادات، حتى تبلغ الرسالة أهدافها، فيعرف جميع الناس الحقيقة وينالوا الخلاص.

أمين

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

- (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them
- (B) Sharban (Shirley) Boutros (C) (D) (E) Tanious Elias Kazzi & the deceased of his family (F) (G) Helen George, Majid George (H) Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) Jamil Kamel Mtanios Jabbour (K) Genevieve Khoury & Departed souls of Khoury & El-Zahoul families (L) (M) Youssef Maroon & his wife Ghsoun, Therese Melhem, Josephine Antoine Makdissi (N) (O) (P) (Q) (R) Raymond & Atour and their son Joe Romanos, Jamil & Labib Roumanus and all the deceased from their family (S) Youssef Mikhael Shaheen, Boutros & Therese Sassine and their son Kenny, Nabih Nassim Saad & Children Kevin & Emile Saad, Najidi Eid Semaan (T) Therese Tanna, Bernadette Tanna (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)

